

Casualties of War in Iraq 4,802 Afghan 3,081 as of July 26, 2012



SOUTHWEST CREATION
Lubbock, Texas
Lubbock, Texas
Lubbock, Texas

Texas' Oldest Hispanic Owned Newspaper

El Editor

Celebrating 36 Years of Publishing

"El Respeto al Derecho Ajeno es la Paz"
Lic Benito Juarez

VOL. XXXV No. 42

Week of July 26 thru August 1, 2012

www.eleditor.com

Lubbock/Midland-Odessa Region

Was Daniel Lucio Beaten by Police?

Local media reported this past week that Daniel Lucio who was in the Dawson County Jail in Lamesa may have been beaten so severely he may not recover. Jail officials are claiming that Lucio hurt himself while having a seizure, but a photo on the everythinglubbock.com web site clearly indicates that Lucio suffered blows to the head.

The family has retained Lubbock Attorney Charlie Dunn to represent them and he told the local

TV station that "His injuries are consistent with a beating".

Lucio was airlifted to UMC and was in an induced coma to prevent swelling from a blood clot.

We will continue to follow this story and try and find out what really happened to Lucio.

If you have any information about this incident, please contact El Editor at eleditor@sbcglobal.net or call at 806-741-0371.



Photo of Daniel Lucio from www.everythinglubbock.com which posted the story on their web site on July 19.

Sedeno Files Ethics Complaint against Flores

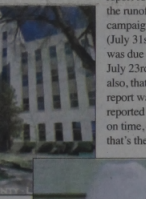
Lorenzo "Bubba" Sedeno, who is hoping to be the Democratic nominee for the Lubbock County Precinct 3 general election in November, has filed an ethics complaint against his opponent, incumbent Gilbert Flores.

Sedeno says he "filed a sworn complaint before the Texas Ethics Commission on July 20, 2012 against (Gilbert) Flores who failed to file his Campaign Finance Report on time and having an incomplete report with wrong dates of (the) reporting period covered".

Sedeno says he based his complaint on Chapter 254.041 of the Texas Election Code which states: "Criminal Penalty for Untimely or Incomplete Report: (a) A person who is required by this chapter to file a report commits an offense if the person knowingly fails to file the report on time."

For his part, Flores says that he was just a few hours late in filing the report. Flores responded to our request for comment with the following statement: "The semi-annual report that all elected officials report was due on the

16th of July, just like its due in the month of January. I was a few hours late. The financial report for the runoff campaign (July 31st) was due on July 23rd also, that report was reported on time, that's the



one that folks

2012. He (Flores) turned it in the following day. The reason that he gave to Fox 34 for turning it in late was because he was "working at the Courthouse" and was confused in "reporting dates".

A review of the FOX 34 story shows that Flores told the station: "So many dates were set back and forth and it was very confusing not only to us elected officials but some of the people in general," Flores said. "What's important is that I follow the law like I always have for years."

Sedeno goes on to say that "This is a lame excuse because he had 16 days to do the report! If he is as experienced as he says he is, then he shouldn't be confused! !!! This is not the only time



that a complaint has been filed against Flores."

The complaint Sedeno is referring to is a complaint filed during

the 2008 Democratic Primary. Flores' opponent then, incumbent Ysidro Gutierrez, who ran as a Democrat but has since switched political parties, filed a complaint against Flores.

One of the complaints had to do with the signs used by Flores during his campaign. Flores was eventually fined \$200.00 although the commission's findings state that he did not admit nor deny the facts of the complaints and that he "consented to the entry of this order solely for the purpose of resolving this complaint".

Sedeno says that "Disclosure is the answer in Fair Campaign Practices. The public will be able to sort out truth from fiction. Florent is not above the law and needs to follow it."

But at least one former political candidate is not in agreement with Sedeno's actions and posted her displeasure with him on her Facebook page. Carol Morgan, a Democrat, who ran in 2010 for Texas State Representative District 84 posted a message which read in part: "This was NOT a wise thing to do. We don't need dissonance within our local party, we have a much more ominous adversary than other fellow Democrats."

How or if this latest chapter in this race will affect voter turnout, voters will only have to wait until the votes are counted next Tuesday night to find out.

Email: eleditor@sbcglobal.net

El Editor's Week in Review

ABNA to Host National Night Out

The Arnett Benson Neighborhood Association will host a National Night Out on Tuesday August 7 from 6 to 8:30 PM. The event will be held at the Maggie Trejo Supercenter at 3200 Arnett. Mayor Glen Robertson is scheduled to be there along with some Lubbock firefighters and the Texas Tech Masked Rider. Organizers are still trying to finalize a list of attendees and expect that many more city officials will be there also. They are also trying to finalize plans for a local TV station to transmit their evening newscast from the event.

Hot dogs, ice cream and drinks will be provided for everyone and music and entertainment will be provided by the Ballet Folklorico Dancers. This is the 29th Annual National Night Out and last year over 15,000 individual communities participated from all over the country. Individual participation totaled over 37 million people last year alone. The event was designed to strengthen neighborhood spirit and promote partnerships between neighborhood residents and police. Everyone is invited to attend to meet their neighbor and make new friends. For more information, please contact ABNA President, Joe Rojas at 806-543-4613 or 806-741-0371.

Police Killings in Anaheim

Last Saturday afternoon Anaheim, California police shot 24 year old Manuel Diaz in the back of the head after he ran away from police who had confronted him in the street. Later that night, police confronted a group of people who had gathered to protest the shooting and to question why. Media reports stated that "police fired rubber bullets and tear gas" at the crowd of local residents. And if that wasn't enough, the next day police shot and killed a second Hispanic man.

Joe Acevedo was also shot and killed by police who claim that Acevedo was a suspect in a car robbery.

This follows other incidents of what residents are calling "a long pattern of excessive and deadly force used by Anaheim Police against Latinos" according to the national organization Presente.org. There have been 8 officer involved shootings so far this year in the city. On Tuesday the 24th, about 600 protesters gathered at city hall to protest the police action. That demonstration led to some demonstrators throwing rocks through windows of at least 5 businesses. Here's how it was described in an NBC report: "Dozens of officers wielding night sticks faced off against the demonstrators, who at one point threw bottles and rocks toward the line." The city has asked federal officials to investigate the incidents.

Monsignor Found Guilty in Philadelphia

The Associated Press reported that Monsignor William Lynn of the Philadelphia Archdiocese was convicted of covering up sexual abuse claims against priests who were under his authority. Lynn was sentenced to 3 to 6 years in prison. According to the report, Lynn "handled priest's assignments and child sexual complaints" and was convicted of "felony child endangerment" when he continued to allow a priest suspected of child sexual abuse to continue working with children. As a Monsignor, he becomes the highest ranking Catholic Church official to be convicted of a crime related to the sex abuse cases involving priests in several dioceses in the country over the past decade.

Early Voting Ends; Election Day is July 31

Wells Fargo Bank has agreed to settle a lawsuit brought by the Depart/The early voting period to decide the Democratic candidate for Lubbock Precinct 3 County Commissioner ends on July 27 so that election officials can get ready for Election Day on Tuesday July 31. The Republican runoff will feature candidates for US Senate, Railroad Commissioner, and Justice Supreme Court Place 4.

On the Democratic side, Paul Sadler and Grady Yarbrough will face off to see who will face the Republican Senatorial candidate in November. Here in Lubbock County Precinct 3 County Commissioner Gilbert Flores will face off against challenger Lorenzo "Bubba" Sedeno. Neither candidate obtained 50% of the vote in the May Democratic Primary, making the runoff necessary to determine the nominee.

Immigrants Deaths in South Texas

It happens way too often. And normally, the victims are just people who are desperate for a new way of life or escaping from a bad economic situation.

This time, it was 15 suspected illegal immigrants mostly from Guatemala, Honduras and one from Mexico who were killed when the pickup truck they were in crashed in South Texas. Investigators said that 23 people were riding in the truck when it veered off the road and hit some trees. "More than likely the crash was caused by front right tire separation," Texas Department of Public Safety spokesman Genald Bryant said.

Penn State University Sanctions

Penn State University, once a powerhouse football program in the NCAA, has been penalized by the NCAA for the role administrators and the late Coach Joe Paterno played in the sordid Jerry Sandusky sexual abuse case. Sandusky was charged and convicted of sexual abuse of minors whom he supposedly mentored and helped in his role with Penn State football program.

Last Monday, the regulating body of university athletics issued its punishment which includes a \$60 million fine. That money will be used to create an endowment fund and used to fund programs which prevent child sexual abuse or assist victims of sexual abuse. The sanctions also call for a 4 year ban from post-season play, which means no conference championships games even if they qualify to play and no bowl games. The university was also forced to vacate 111 wins from their record from 1998 through 2011, and will lose 20 football scholarships per year.

Email: eleditor@sbcglobal.net

El Editor Newspaper

Informing-Educating-Creating Action.

The Job of a Real Newspaper of RECORD

www.eleditor.com

Comentarios - Opiniones

Our Editorial Voice

Racial Profiling is Hard to Prove or Disprove Except in Arpaio Case

For many Hispanics living in Maricopa County, Arizona, the name of their Sheriff, Joe Arpaio, conjures up images of racism, police raids and immigration sweeps under the pretense of checking for traffic offenses; just so that residents can be asked about their immigration or citizenship status. The sweeps of course have been targeted at mostly Hispanic areas of Phoenix, including areas suggested by the public in emails to Arpaio.

For many Hispanics who don't live in that area, the practice of the Maricopa County Sheriff's Department officers targeting individuals who look a certain way, dress a certain way, or are of a certain skin color, is called enforcement by racial profiling.

And it happens to a certain degree in other parts of the country as well, including Lubbock.

The problem is that it is hard to prove that it happens or that an individual was stopped based on racial profiling alone. Obviously, law enforcement agencies will never admit that race has anything to do with the stop, and incidents of racial profiling may be subtle or too random to warrant any follow up actions from the individuals targeted.

Then there is the fear of retribution factor.

But, ask a random sampling of Hispanic drivers who have been stopped in this area or county and inevitably you will hear stories from some that believe that skin color had everything to do with being stopped or treated in a certain way by law enforcement.

This past week, the most recognized name associated with the practice is on trial in Phoenix; a lawsuit brought by a group of Hispanic plaintiffs who had had enough.

The plaintiffs charge that they were targeted in Arpaio's raids which involved sheriff deputies fanning out in areas known to be frequented by Hispanics or Latinos and stopping them at random to ask them to prove their citizenship or immigration status.

For those who don't believe that Arpaio's raids had a specific purpose, all you need to do is look at the arrest numbers. In Maricopa County, "illegal immigrants accounted for 57% of the 1,500 people arrested in the 2008 sweeps conducted by Arpaio's office since January of 2008" according to evidence presented at the trial.

One of the most disturbing aspects of this case is the evidence found in emails received by Arpaio. The emails were written by residents which complained of "dark skinned people" gathering in certain areas or speaking Spanish. Plaintiffs allege that Arpaio would then organize his raids in response to some of the emails; targeting the areas mentioned in them.

Here's a good example from a story in USA Today: "In an August 2008 letter, a woman wrote about a Sun City restaurant: 'From the staff at the register to the staff back in the kitchen area, all I heard was Spanish - except when they haltingly spoke to a customer.' The letter ended with a suggestion that the sheriff investigate.

Arpaio made a handwritten note in the margins saying, "letter thank you for info will look into it" and that the complaint should be sent to aide Brian Sands, who selects locations for sweeps, with a notation saying "for our operation." The sheriff's office launched a sweep two weeks later in Sun City."

Racial profiling is a practice that has gone on for years and years. The problem is that there is no way to prove it or disprove it; unless like in Arpaio's case, the evidence is clear and overwhelming.

Police departments will say they don't racially profile, where some people that have been stopped will swear they were stopped just because of their skin color or where they were coming from.

For years, we have heard stories about how Lubbock police and DPS officers would wait in the vicinity of certain nightclubs frequented by Hispanics or blacks.

A popular perception here in Lubbock was that DPS officers would wait at around closing time, in the vicinity of El Fronterizo on the Tahoka Highway, just so they could target drivers leaving the popular dance hall frequented by Hispanics.

But again, these were just stories and good luck in trying to prove it.

One thing is clear to us though, in the case of Arpaio, race and an assumption that if you were Hispanic you were here illegally is what drove the raids he organized.

And for that, he should be found guilty and then found guilty again when he goes on trial in the lawsuit already filed against him by the US Department of Justice.

For us, that cannot happen soon enough.

Editorials are solely the opinion of El Editor, "editorial voice" and do not represent the views of any advertisers. If you would like to offer a guest commentary in response to our editorials, or on any other topic, we welcome your submission. It will be considered for publication in accordance with our editorial policies.

Email: editor@sbcbglobal.net

EL EDITOR
No. 1 in all kinds of News!!
806-763-3841
SEND US YOUR PICTURES TO AND INQUIRE ABOUT ADVERTISING TO
editor@sbcbglobal.net
THANK YOU

OTRO CASO DE IDENTIDAD ERRÓNEA

Por José de la Hita - Hispanic Link News Service
CIUDAD DE MÉXICO - Ex gobernador de Arizona, Raúl H. Castro, de 96 años de edad, fue detenido por agentes fronterizos el 12 de junio al ser llevado en un automóvil a su fiesta de cumpleaños, desde su pueblo natal por la frontera entre Nogales y Tucson. Además de haber servido como gobernador de 1974 a 1977, también fue embajador estadounidense ante El Salvador, Bolivia y Argentina.

Castro, un hombre dedicado, se había sometido a pruebas para ser marcapulsos en el hospital el día anterior, razón por la que problemáticamente haya sonado el sensor.

Vestido de traje, lo sometieron a un sondeo secundario bajo una capya con temperaturas de 100 grados Fahrenheit. Registraron una queja tanto su esposa como el chófer del auto cuando más tarde Castro minimizó el incidente, indicando que los agentes de la Patrulla Fronteriza de los EE.UU. sólo cumplían con su trabajo. Ha surgido tremendo alarido público por la falta de discernimiento y discreción en el lugar de la revisión - la

falta de juicio de recorte militar, y el seguimiento sin pensar de manuales de procedimientos.

Esta es la tercera detención que se conoce a la que ha sido sometido Castro, y no por la misma razón.

La primera ocurrió cuando estaba en su propiedad, reparando una cerca, y pasaron por allí unos agentes. Le pidieron su tarjeta de trabajo y se fueron después que Castro les señalara el rótulo a la entrada de la granja que dice "Judge Castro" (El Judge Castro).

Otra vez, en San Diego, el incidente se resolvió cuando alguien reconoció a Castro y le dijo, "Gobernador, ¿cómo está usted?"

¿Tu conexión al Gobernador Raúl Castro si o viamos?

Deberías, por amor a la historia de los Estados Unidos.

En enero de 1974, sólo dos meses después de haber asumido la presidencia Gerald Ford tras la dimisión de Richard Nixon, el nuevo presidente viajó a Arizona, mostrando un interés repetido en cuestiones fronterizas, ya que faltaban sólo meses para el congreso republicano para nominar

al candidato presidencial. Viajó para reunirse con su contraparte mexicano, el Presidente Luis Echevarría. Conversaron sobre el comercio del petróleo y la falta de mano de obra agrícola en los EE.UU. También resulta que Castro, demócrata, estaba compitiendo con Rod Collins con el republicano Russ Williams para ser gobernador del estado.

El viaje a la frontera de Ford en realidad también servió para ayudar a Williams a ser reelegido.

En aquel entonces, había otra campaña de pánico en pleno apogeo (que no distaba del pánico rojo, el pánico católico, las caza de brujas, etc.) y el Fiscal de la Nación, William Saxby, le decía al público que acorralara y deportara a un millón de inmigrantes sin autorización. Casi nadie lo creía en voz alta, pero daban a entender con guiltos y muerdando la cabeza que Castro no era, digamos, digno de ser gobernador de un estado de los EE.UU., ya que había nacido en México. No había que sopesar su historial de servicio público.

A publicly se le encargó con este tipo de dehonrar, los que temen miedo minimizan nuestra pertenencia a nivel nacional en cuanto es el público y sirven para apaciguar a los elementos desiguales.

Al público se le encargó con este tipo de dehonrar que tuvo la visita de Ford con refuerzo por separado con el Presidente Echevarría para conversar de las relaciones entre Arizona y México.

Castro había perdido cuando Williams cuatro años antes por sólo 7 mil votos. Sin embargo, en 1974 ganó, en una contienda de revancha. El ex fiscal de Tucson y juez ahora contaba con reconocimiento personal a nivel estatal, mejor financiación, y un aeroplano de dos motores en el que movilizarse.

Si bien perdió el condado de Maricopa (Phoenix), Castro ganó en tres condados nuevos, indígenas norteamericanos, con 9 mil votos, el resultado de una campaña extensa por registrar a votantes. Triplicó el número registrado el año anterior, y era 60 por ciento de los nuevos inmigrantes registrados voto, comparado con

elecciones anteriores, cuando la participación de votantes era reducida.

Raúl H. Castro fue uno de dos gobernadores latinos electos ese año.

Jerry Arpaio ganó la campaña por gobernar de Nuevo México. Fue el comienzo de un nuevo tipo de éxito electoral. Se estaba formando una conciencia latina referente al rol político que unía lo local y estatal con las campañas por la presidencia y la política a nivel nacional.

Como una comunidad y un bloque electoral, el primer paso era el reconocimiento de sí mismo como un grupo con problemas y preocupaciones. Una realización paso en marcha a los políticos, fueran demócratas o republicanos, a mostrarse atentos al grupo. Una vez que esto se hizo claro, cada vez más latinos se presentaron como candidatos políticos, apoyados por las campañas por registrar a votantes.

Los latinos han influenciado las campañas presidenciales desde 1960. No hay que creer lo que dice la prensa al respecto del "gigante dormido" y que a saldar a votar o no a quien será el candidato a la vicepresidencia. Ese no es, ni ha sido nunca, el tema. Ya tenemos medio siglo de historia al respecto.

El ser atento a los problemas y al momento en curso lo es, Castro, el embajador y gobernador, representa eso.

Los agentes fronterizos tontos quienes imponen estereotipos y falsifican o hacen acciones éticas con sólo evidencia de un físico racial generalizado de segundo grado. Una actitud informal frente a esto es retroceder a la época antes del ascenso de Raúl Castro y votar a su gusto, quienes implementaron reformas.

Perce que será la seva este volviendo a cubrir las áreas de Arizona. (Jose de la Hita, comisionado de distribución con los servicios de noticias Hispanic Link, y Scripps Howard, ha sido reconocido durante dos años consecutivos por New America Media. Su próximo libro a publicarse es "The Rise of Latino Political Power", para comienzos del 2011. Comuníquese con el a: joseal@211@yahoo.com. Para ver esta columna y otras noticias más, visita: www.HispanicLink.com ©2012

IMMIGRANTS KEEP AMERICA YOUNG

By John Flórez - Hispanic Link News Service

Japan has the oldest population in the world, with a declining labor force and shrinking economy. Is the United States going the way of Japan?

As a matter of fact, the entire world population is rapidly aging, with Japan the oldest; one-fourth of its population is 65-plus, followed by Italy, Germany and other European nations, according to Paul Hewitt, former deputy commissioner for policy at the Social Security Administration.

Japan not only has a declining birthrate but one of the world's most restrictive immigration policies. Nations replenish their working populations through growing birthrates and immigration.

Shrinking numbers of workers and consumers can combine to create a tremendous economic adversity, Hewitt warns.

The United States has always seen immigration as a way of replenishing and meeting its workforce needs. While Japan immigration policies have resulted in a homogeneous society, we welcome immigrants from all nations. Now, we are undergoing economic hard times, compounded by the retirement of the baby boomers who comprise one-fourth of the nation's population. According to the Immigration Policy Center, "The retirement of the baby boomers will slow labor force growth significantly over the coming decade. Yet, at the same time, demand will grow for new workers to take the place of those who retire from the labor force."

That's the bad news. The good news is the pool of new workers and taxpayers - immigrants. They are a young population with growing families, a strong work ethic and an entrepreneurial spirit. With each new wave, our ethos has been renewed by their willingness to dream, risk, work and persevere.

The taco stands now springing up all over our communities are reminiscent of other immigrants, such as Maurice Warshaw. Born in Russia, he became one of Utah's great philanthropists and founder of Grand Central super stores, now Smith's Marketplace. He started with a fruit cart. Immigrants founded this country and kept renewing our economy and the American Dream.

Ours has always been the land of hope and opportunity. We welcome the world to our shores. This is what made us strong. Unlike as in some other nations, our immigrants are not isolated. They assimilate into the fiber of our communities.

Rather than listening to those who are dividing us and weakening our economy, we ought to look for a future where we again see newcomers as bringing new eyes and new energy to our nation. Immigration should be seen as reinvigorating. We should not let opportunistic politicians exploit our fears about the future. Rather, we ought to see immigrants as national assets.

Tomorrow's workforce is sitting in our classrooms, waiting for doors of opportunity to open. That's our investment in the future. Like all immigrants of the past, they ask for nothing except the chance to help their families and community. A nation only becomes what it is when its people stop thinking new. It's up to us to keep our dreams alive.

(John Flórez writes a weekly column for The Desert News. Formerly on the staff of U.S. Senator Orrin Hatch (R-Utah), he has served as Utah's Industrial Commissioner and filled various White House appointments, including Deputy Assistant Secretary of Labor and as a member of the Commission on Hispanic Education. Email him at jflor@sbcbglobal.net.)

See this column in Spanish and more at www.HispanicLink.com ©2012

"Freedom of Expression"

An Open Forum Where Readers Express their Views and Opinions Submitted to editor@sbcbglobal.net

Opinion - Editorial

The residents of the City of Lubbock are struggling to recuperate from the Lubbock Power and Light power outage that occurred less than twenty-four (24) hours ago. The outage was declared an actual "emergency" by Councilman Victor Hernandez, stated that the Lubbock Emergency Sweepes Center had been activated. At this time, residents must deal for an indefinite amount of time, with possibly contaminated water. The City of Lubbock has issued an emergency "BOIL WATER" notice to everyone that consumes municipal water.

Occupancy Lubbock lacks all residents in and around Lubbock, Texas, to realize that this water contamination, although temporary, is only a fraction of the much bigger problems that hydraulic fracturing for oil and drilling are likely to cause with remaining reserves of the largest underground water source, the Ogallala Aquifer. Occupancy Lubbock intends to get information to the citizens of Lubbock of the true dangers of hydraulic fracturing to enable a democratic process to take place in the decision making regarding city owned property and fracturing. These losses proposed to bring to the citizens not just to the City Council, We as Citizens have been denied our say in this matter.

The oil/gas industry relies on going to Court to disprove "scientifically" that hydraulic fracturing causes water poisoning and air contamination with carcinogens. Currently, the industry uses known toxic chemicals and hundreds of unknown chemicals in the process to extract oil/gas from the wells. One has only to look at the history of "tracking" in places like Pennsylvania and the Northeast (Marcellus Shale, DFW (Barnett Shale) and the Eagle Ford Shale) in South Texas to draw a "red line" on "fracking" as a "black box" conclusion. "Fracking" is a dirty process, air quality, and will lead the environment far from it's original form after the "fracking" finish.

Lubbock residents, we have experienced a very small taste of not having safe water to drink or cook with. Please consider what a permanent contamination of our only water source would do to our lives by those who seek profits that may or may not be there. Natural gas extraction methods are not a cleaner source of fossil energy.

Editor's Note: El Editor received the following statement from Armando Gonzalez on behalf of Occupancy Lubbock.

EL EDITOR is a weekly bilingual newspaper published by Amigo Publications in Lubbock and Midland/Odessa Texas. El Editor has been published on a weekly basis since 1977. Our physical address for overnight delivery is 1502 Ave. M in Lubbock, TX 79401. El Editor is available on the internet at <http://www.leditor.com> and is distributed throughout West Texas in retail outlets. Opinions expressed in El Editor are those of the individual writer and not necessarily those of the publisher or the advertisers. Advertising information available by emailing us at editor@sbcbglobal.net or by calling us at 806-763-3841. Opinions and commentaries are welcome and can be sent to the same email address. All opinions and letters to the editor must contain the writer's name, address and phone number but name can be withheld at the writer's request. Address and telephone number will not be published.

Founder the late Bidal Aguero
Olga Aguero - Publisher/Editor
Marisol Aguero - Distribution Amalia Aguero - Composition
FOR ADVERTISING CALL OR EMAIL:
editoriales@sbcbglobal.net 806-741-0371 or 806-763-3841
Attention: Olga Aguero
GRACIAS POR SU APOYO!!!
Thank you for your Support! Keep Reading EL EDITOR!!!!

El Editor
Now Celebrating
36 years of Publishing
editor@sbcbglobal.net
ADVERTISING CALL
806-763-3841
www.leditor.com
On the internet

Informing-Educating-Creating Action.
The Job of a Real Newspaper of RECORD

House Passes Bill to Audit Federal Reserve

The U.S. House Wednesday approved a bill sponsored by Rep. Ron Paul, R-Texas, that would require an audit of the Federal Reserve.

Staunch Tea Partiers, Republicans and Democrats came together to approve the bill by a vote of 327-98, boosting the profile of Paul, a perennial presidential candidate with largely libertarian views, the Los Angeles Times reported.

The bill would remove existing barriers to audits of the Fed, opening the books on transactions with foreign central banks and

open-market operations and requiring a report from the comptroller general, the newspaper said.

However, the lopsided vote, brought on by lawmakers' concerns that Wall Street isn't feeling the effects of the recent recession as much as the average taxpayer, doesn't mean the Senate will take up action any time soon, the Times said.

"Congressional review of the Fed's monetary policy decisions would be a 'nightmarish scenario,' especially judging by the track record of this Congress when it comes to governing effectively,"

said House Whip Steny Hoyer, D-Md. "This bill increases the likelihood that the Fed will make decisions based on political rather than economic considerations, and that is not a recipe for sound monetary policy."

Eighty-nine Democrats voted for the bill despite warnings from party leaders including Rep. Barney Frank, ranking member on the Financial Services Committee, who said the measure would destabilize the economy.

Paul for decades has blamed inflation on the Fed's ability to control the country's money

supply.

"I don't know how anybody could be against transparency and they want secrecy, especially when that secrecy is to protect individuals who deal in trillions of dollars - and these trillions of dollars bail out all the wealthy, rich people, the banks and the big corporations," Paul said Tuesday. "To say that we should have secrecy and say that it's political to have transparency? Well it's very political when you have a Federal Reserve that can bail out one company and not another company. That's pretty political."

EEUU prueba nueva tecnología en la frontera



El Departamento de Seguridad Nacional de Estados Unidos prueba en la frontera con México una nueva tecnología que recaba los signos del lenguaje corporal y las reacciones emocionales de quienes buscan ingresar a territorio estadounidense.

La tecnología, que es albergada en un quiosco semejante a un cajero automático, promete captar e interpretar las reacciones de las personas, al ser sometidas a una serie de cuestionamientos hechos por una figura con rostro humano que aparece en un

monitor. La máquina cuenta con una amplia variedad de sensores que pueden captar la temperatura corporal, las expresiones faciales, el tono de voz, y la frecuencia de la voz. Los ritmos de la respiración y más.

La nueva herramienta, que está siendo probada en forma limitada en uno de los cruces internacionales de Nogales, Arizona, es comparable a las funciones que realiza un detector de mentiras, aunque el DHS niega dicha comparación.

Cajero esta técnica, un agente del Servicio de Inmigración y Aduanas (ICE) que está en el punto de revisión de documentos migratorios de las personas que buscan

cruzar la frontera, escoge al azar a alguno de los transeúntes y le pide pasar al quiosco.

Ahí, una voz procedente de una bocina le indica a la persona iniciar el proceso apilando un botón y responder a todas las preguntas que le sean planteadas.

Una imagen con rostro humano aparece en un monitor y comienza a hacer preguntas con una voz cordial, pero automatizada.

Las preguntas pueden ser tales como, ¿Alguna vez alguien te ha dado contrabando para que lo cruces a Estados Unidos?.

¿Transportas alguna cosa destructiva en tu bolso? ¿Qué le debe ocurrir a alguien que ingresa con algún contrabando?.

El aparato graba las respuestas y las envía a una tablet o computadora portátil operada por un agente del ICE. El agente, no sólo ve lo que se dijo, sino también puede observar cómo se dijo, al tiempo que mira indicadores de colores, verde,

amarillo o rojo.

El rojo sería el equivalente a un riesgo, el amarillo a moderado y el verde a aprobado. Un transeúnte que tras la evaluación automatizada de color rojo, podría ser sometido a una inspección e interrogatorio exhaustivo.

Aaron Elkins, doctor de la Universidad de Arizona, involucrado en el proyecto de pruebas, prefiere describir la tecnología como "detector de anomalías", que dijo aún requiere de cinco o más años para ser perfeccionada y utilizada.

Elkins explicó que la tecnología es parte de un campo de investigación conocido como "evaluación de credibilidad", que busca capturar las claves psicológicas que las personas dan de sus emociones.

Entre estas claves se incluyen la temperatura facial de una persona que usa documentos falsos, la ansiedad de un contrabandista de drogas, o el acelerado latido de corazón de alguien que intenta cometer un ataque terrorista.



CULTURE, HISTORY, EDUCATION AND FUTURE

Pageant instills culture and promotes higher education

Young women from Lubbock County and the surrounding area are encouraged to submit applications to compete in the Miss Hispanic Lubbock Scholarship Pageant, held in conjunction with Lubbock's 16th of September celebration.

Single women of Hispanic or Latin descent, between the ages of 17 through 22-years-old, who are currently seniors in high school or enrolled in a college or university, are invited to experience an opportunity of a lifetime.

Training sessions for the pageant contestants include the following topics:

- Public Speaking
- Dining & Business Etiquette
- Health & Beauty
- Modeling & Image Analysis
- Financial Responsibility

The 2012 pageant production will be held Friday, September 14, 2012 at the Lubbock Memorial Civic Center Theater and will kick off a weekend of festivities in conjunction with the 16th of September celebration. The community wide event allows Lubbock residents to embrace Mexican-American culture, and encourages community wide participation.

Interested individuals can request the guidelines and an online application at www.fiestasdelllano.org or emailing or calling the Pageant Director.

Participants will be required to submit their completed applications and a \$200 entry fee by July 27, 2012. Applicants will be contacted to confirm entry and information regarding the mandatory contestant orientation, to be held shortly after deadline.

For more information, please call Zenaida Agüero-Reyes, Pageant Chair/ Director, at (806) 252-2828 or email at rey24@sbcglobal.net

Odessa Organizations to Host Obama Campaign Event



It is a widely held belief by both major political parties that Hispanic voters have the potential to decide who will win the 2012 presidential election in November.

The big question is will the "potential" translate into actual votes at the polls?

Most political observers believe that if Hispanics vote according to the number of potential voters that they represent, then President Obama has a very good chance of winning reelection. The President enjoys a double digit lead with Hispanic voters over Republican Mitt Romney.

But for that to happen, it is the hard work of grassroots organizations that will help to generate excitement and voter participation on November 6.

In Odessa, several organizations are working together to make sure that voters get motivated, and will hold a campaign style event for the reelection of President Obama on August 4.

The event is being organized by Una Voz Unida of Odessa in collaboration with Organizing for America and African Americans for Obama. It is being billed as a "community picnic" and state Democratic leaders from throughout Texas have been invited. Local Democratic leaders from the Odessa area will also attend.

Art Leal, President of Una Voz Unida told El Editor that, "The Latinos for Obama Community picnic is an opportunity for (the) community to join in solidarity in one united voice in support of our President's, With Latinos, Chicanos, Hispanos, and Mexican-American's being once again the deciding voice, our vote matters more than ever. We face many issues as a community like Healthcare, the Economy, and Immigration. Right now, Obama is best fitted for tackling these issues. We must stay united until November and let our voice be heard."

The event is scheduled for August 4 with a 3PM start at Floyd Gwin Park Pavilion in Odessa with free hamburgers and hot dogs. All persons are encouraged to bring lawn chairs.

Leal is also asking that people confirm their attendance through their Facebook page if possible, or at <http://unidosobama.amavozmida.org/> so that organizers might get a food head count. You can also send and email to office@unavozmida.org or call 832-349-1280. Leal encourages everybody to attend and said that "All are welcome to attend in solidarity".

Email: eleditor@sbcglobal.net

Need to advertise your business?
Call today and ask
about our special!

El Editor Newspaper

serving West Texas for over 35 years!

Call us 806-763-3841 or
email eleditor@sbcglobal.net

TEE SHIRT PRINTING!!

- * Family Reunions
- * Softball teams
- * Bowling
- * Any sports & activities imaginable

Call Today For More Details! 806-741-0371

Early Voting July 23- 27 - NOW! Democratic Primary Runoff - July 31

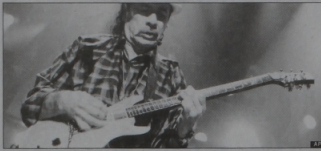
Gilbert Flores

strong Hands
strong Heart
Strong Community

Lubbock County Commissioner
Precinct 3
Democrat

Political advertisement paid for by Gilbert A. Flores for County Commissioner

Carlos Santana, Guitar Legend, Turns 65-Years-Old



Santana—with 10 Grammys, 32 singles, and 52 albums to his name (not to mention his band "Santana")—will be celebrating the big 6-5 doing what he does best: Rock. The artist is currently on tour promoting his latest studio album *Shape Shifter*, released May of this year.

Carlos and his band took the stage at Woodstock in 1969 with instrumental songs like "Soul Sacrifice," introducing the crowd to his Afro-Latin Blues fusion. Since then their music has been heard worldwide, the piercing shrill and sometimes melodious sound of his guitar becoming a signature component of their singles.

In 1998, the band entered the Rock and Roll Hall of Fame, and in 2003, Carlos was

ranked #15 in Rolling Stone magazine's list of "100 Greatest Guitarists of All Time."

But for all the millennials too young to have known the big haired Mexican artist in his twenties, the sound of Santana's 1999 Supernatural album should be more familiar. Comprised almost entirely by collaborations with popular young artists of the time—names like Rob Thomas, Everlast, and Mandá—the album won a record setting 8 Grammys, including 'Album Of The Year' and 'Best Rock Album.'

Carlos won the Billboard Latin Music Lifetime Achievement Award in 2009, but we'd like to pay homage to the guitar legend with five of his most famous collaborations.

Nuevo Toro en "El Llanero Solitario" reaviva críticas

Gyasi Ross creció décadas después de que "El Llanero Solitario" se transmitiera por televisión, pero sus amigos lo llamaban "Toro" cuando querían molestarlo.

"Todos entienden quién es Toro, incluso si no han visto el programa. Sabíamos que no era algo bueno", dijo Ross, un miembro de la Nación Pies Negros de Montana que vive con su familia en la tribu Saganamiash, a las afueras de Seattle. "¿Por qué otra razón molestarían a alguien con eso?"

una fotografía del actor con su vestuario de Toro. Tenía la cara pintada de blanco y negro, una mirada intensa, un ave negra atada a su cabeza y muchas plumas decorativas.

"En el momento en el que llegó a mi página de Facebook, mis amigos reaccionaron a ruidos", escribió Natanya Ann Pulley, una estudiante de doctorado en la Universidad de Utah en un ensayo para la revista en

los navajos le regalaban a Depp, su compañero de elenco Annie Hanmer, al director Gore Verbinski y a Bruckheimer cobijas de Pendleton con tejidos indígenas, para darles la bienvenida a su tierra.

"Según piensa mi sobrina, conocí a Jack Sparrow", dijo Emerald Da-hooy, vocera del presidente navajo Ben Shelly y miembro del grupo navajo que se reunió con Depp. "En

Chris Eyre está dispuesto a darle una oportunidad al superestor de Hollywood.

"Pensando en Johnny Depp como artista y en que ha hecho todo lo posible para que se logre esta película, me parece que merece cierto reconocimiento", dijo Eyre al semanario Indian Country Today para su serie "Archivos de Toro". "Quiere cambiar la imagen de Toro y está arriesgando su reputación y su carrera."

"El Llanero Solitario" comenzó como un programa de radio en la década de 1930. Toro era interpretado por un actor de ascendencia irlandesa, según el Club de Fans del Llanero Solitario.

"El programa alcanzó la cima de la popularidad y su paso a la televisión fue natural, transmitiéndose en ABC de 1949 a 1957. En 2003 hubo una nueva versión para TV pero fracasó. En ese programa se incluyó a un actor indígena de Canadá en el papel de Toro.

Para la interpretación de Toro de Jay Silverheels, de la tribu moshawk de Canadá, en los 50 es por mucho la más memorable. Hablaba un inglés básico y era el compañero leal del llanero en sus luchas contra el crimen, sacudiendo a menudo de situaciones peligrosas.

Lo que está claro por ahora es que tener a Depp en el elenco asegura que más gente la verá.

Según reportes, la película ha costado más de \$200 millones, sin contar costos de mercado. "El Llanero Solitario" de Disney es el tipo de película que puede impulsar o hundir a un estudio en un verano.

Depp impulsó la serie de "Los Piratas del Caribe" y le aseguró el título a "Alice en el País de las Maravillas". Tres de esas películas superaron la marca de los \$100 millones en las taquillas del mundo.



internet McSweeney's.

Para Pulley y sus amigos, la imagen de los indígenas americanos en las películas occidentales se está quedando atrás.

"Temo que la figura de Toro se convierta en una parodia de una imagen generalizada que no tiene ninguna dimensión o profundidad, ni consideración con el contexto actual de los indígenas americanos", dijo.

Los indígenas americanos no son un grupo monolítico y muchos están abiertos a la nueva película. Algunos están incluso emocionados de ver qué hará Depp de ese papel.

En Nuevo México, donde se filmaron algunas escenas del filme,

mi opinión, está interpretando un personaje que puede encarnar bien".

Dahozoy dijo que la producción de "El Llanero Solitario" trajo algo más palpable a su reserva: dinero.

Los actores y el gran equipo de producción vivieron en la tierra de los navajos, comieron en sus restaurantes locales y se hospedaron en ciudades que dependen mucho del turismo.

Los representantes de Disney rechazaron hacer declaraciones al respecto, pero Depp ha dicho que la cinta será una "especie de versión rock and roll del Llanero Solitario" y que su Toro será distinto al del programa de hace 50 años.

El cineasta cheyenne y arapaño

Mariah Carey es la nueva jurado de "American Idol"



La cantante Mariah Carey se unirá al jurado de la nueva temporada del concurso televisivo sobre talentos musicales "American Idol" en sustitución de Jennifer López, que estrenará en enero en EEUU el canal Fox, según la página web oficial del espacio.

"Será divertido y gratificante ayudar a encontrar nuevos talentos con 'American Idol'. No puedo esperar para dirigir mi energía creativa como parte de este espectáculo que es un fenómeno masivo global", comentó la actriz en esa web.

Ganadora de cinco premios Grammy, Carey será el jurado

más altamente retribuido de toda historia de "American Idol" con un caché de \$18 millones, frente a los \$12 millones que cobraba Jennifer López.

Contratando a "una de las más grandes cantantes del mundo" los organizadores del concurso esperan subir sus audiencias.

"Aunque el show es tan vital como siempre, nuestros índices han bajado", reconoció el director del entretenimiento de la cadena Fox, Kevin Reilly, y añadió que "al no ser el único concurso musical ahora, tenemos que mantener las cosas frescas".

READ EL EDITOR
ONLINE
WWW.ELEDITOR.COM
Tell us your
thoughts!
eleditor@
sbcglocal.net

www.eleditor.com
#1 in news & information!


Yris Riojas
(806)300-6596
www.youravon.com/yriojas

Who's your AVON lady?

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE!!!
Only the Best for your business....
EL EDITOR!
#1 in news & information Call 806-763-3841

AVISO LEGAL

Este juego de raspar de la Comisión de la Lotería de Texas termina el 27 de agosto de 2012. Tienes hasta el 23 de febrero de 2013 para canjear cualquier boleto de este juego:

Juego #1432 \$100,000 Silver & Gold (\$5) Probabilidades son de 1 en 3.59

Estos juegos de raspar de la Comisión de la Lotería de Texas terminan el 26 de septiembre de 2012. Tienes hasta el 25 de marzo de 2013 para canjear cualquier boleto de estos juegos:

Juego #1358 Mega Money (\$5) Probabilidades son de 1 en 3.50
Juego #1377 \$100,000 Extreme Cash (\$5) Probabilidades son de 1 en 3.65
Juego #1383 Lotería Texas (\$3) Probabilidades son de 1 en 3.99
Juego #1397 Lucky 7's (\$1) Probabilidades son de 1 en 4.67

TEXAS LOTTERY

Para más información y detalles de las probabilidades de ganar, visite tlottery.org o llame al 1-800-371OTTO. Debe ser mayor de 18 años para comprar un boleto. La Lotería de Texas beneficia la educación en Texas. © 2012 Texas Lottery Commission. Todos los derechos reservados.

¿QUE PASA? Let us know!
READ EL EDITOR ONLINE
WWW.ELEDITOR.COM
#1 in news & information!
call us 806-763-3841

Key Animal Clinic
5006 50th Street
(806) 792-6226



Serving the South Plains for Over 37 Years!
¡Se Habla Español!

Love Your Pet & Give Them What They Need!
Visit Us Today!

5 questions for Tony Romo

Speaking at a promotional appearance in Dallas on Tuesday, Cowboys quarterback Tony Romo answered questions about the upcoming season, Dez Bryant's recent troubles and the second-half collapses vs. the Jets and Lions last season.

What's the excitement level like heading into this year?

Romo: The excitement level is very high for the season because of the players we have on the team, some of the new additions and the amount of work and new stuff that

we're doing this year. And that's exciting to me. I haven't been this excited about a football season as far as the collection of talent we have on the football field.

So what seems to be so different about this year as opposed to others?

Romo: In some ways, we didn't have the offseason last year, and we have a defensive coordinator (Rob Ryan) who has put in some new things that I think are really going to help our defense, they're going to have an offseason in the

system. We've got some new players on both sides of the ball through free agency and the draft. I think we have some good, young talent that are continuing to grow and get better. ...We're going to ask them to do a lot.

While you had the best statistical season of your career in 2011, people remember last year when the Jets and Lions game when the team lost big second-half leads.

Romo: I think I have continued to improve. I learned a lot at the beginning of last year. ... I had a

stretch at the end that I was able to utilize some of the negative things that happened to me at the beginning of the season to play at the level I was starting to last year. More than anything else, that was what it was about. Dez knows that I care about him. Dez knows that I care about his family. Dez knows that I'm here for him when he needs me. I know he's the same way. I think our football team is a close-knit team. That's the way this team has kind of been built in a lot of ways. It's exciting just to see

When you reached out to Dez Bryant this week, is that a case of you showing more leadership?

Romo: I think it's an example of me being there for my teammate. More than anything else, that was what it was about. Dez knows that I care about him. Dez knows that I care about his family. Dez knows that I'm here for him when he needs me. I know he's the same way. I think our football team is a close-knit team. That's the way this team has kind of been built in a lot of ways. It's exciting just to see

that because it's not always been the case.

Do you fully support Dez as he goes through this off-the-field issue?

Romo: I think Dez and everybody does things they wish they could have back in life. But that was a situation, and he will learn from it and he'll (take) steps in the future to make sure that it doesn't happen again. I know he feels bad, and he's a kid who's growing and learning to become a man. He really is a good kid.

Penn State needed to be punished, but lack of due process by NCAA is troubling

I purposely waited an extra day to write this because I wanted to wurt through the wreckage - intended and unintended - of the NCAA's decision to level unprecedented (damn, that word has been used a lot) sanctions against the football program at Penn State.

After reading everything I could and talking to a lot of people at different levels of college athletics, I arrived at a most uncomfortable and unsatisfying position:

I have no quarrel with the penalties leveled against Penn State. The crimes that took place there are so heinous in nature that one man (Jerry Sandusky) is in jail, one man's legacy (Joe Paterno) is forever obliterated and several others - including former president Graham Spanier - will never again work in higher education.

Whether or not Pennsylvania State University ever wins another football game is inconsequential. When the context is child abuse, sports should not matter.

Having said all that, I am not at all comfortable about the process that led to Monday morning's press conference by NCAA President Mark Emmert. Dr. Emmert's position was that the

problems at Penn State were so deeply rooted in the "hero worship" culture that extraordinary measures needed to be taken. Emmert told The New York Times that after the results of the Freeh Report, which outlined a cover-up of Sandusky's activities dating back to 1998, were accepted by Penn State, Emmert and his senior staff took about 10 days to put these sanctions together, confer with the NCAA's presidential leadership and announce them.

In his press conference, Dr. Emmert laid out his position that the NCAA had the right to play in the Penn State case despite the fact that no rules concerning competitive balance were broken. This, said Emmert, was an issue of a football culture that had grown out of control.

Said Emmert: "No price the NCAA can levy will repair the previous damage inflicted by Jerry Sandusky on his victims. However, we can make clear that the culture, actions and inactions that allowed them to be victimized will not be tolerated in collegiate athletics."

No argument here. He is absolutely right.

Oregon State president Ed Ray, the chair of the NCAA's executive committee said "We needed to act, and we needed to act quickly and effectively."

But 10 days? I know the NCAA enforcement process gets criticized for working at a snail's pace and delivering inconsistent rulings.

But 10 days? I know the NCAA gets criticized for being out of touch and sitting on the sidelines while top level of college football grows richer and more distant from its influence with each new television contract.

But 10 days? To be fair, Emmert sent a letter to Penn State on Nov. 17 saying that the NCAA could get involved in this case. But to my knowledge there was no investigative work done on this case until the Freeh Report was released on July 12.

Look, I get it. In the past 16 months college football has been an absolute train wreck: Jim Tressel, Butch Davis, another Miami scandal, Jerry Sandusky, Bobby Petrino. People have cried out that somebody needs to step in and put the fear of God into these people because otherwise they are never going to get it. The riskreward for bad behavior has gotten too out of balance.

The Penn State scandal happened because protecting a brand (Penn State

football) and protecting a legacy (Joe Paterno) became more important than any other consideration, like protecting innocent children. That simply cannot happen at an educational institution.

But in our haste to make things right, we cannot forget about due process. Emmert's position is that the Freeh Report established the facts of this case. And once Penn State signed off on the report and answered a few additional questions, the NCAA had everything it needed to act.

"There was no compelling reason to delay the process," Emmert said.

How about this? The Freeh Report is just that, a report. It is going to be challenged in a court of law. What if that court finds the report is flawed? I tend to believe that the former director of the FBI probably got it right. But wouldn't it have made more sense to let the NCAA investigators do their work. Let the legal process play out, and then determine if such sanctions were warranted?

I understand the counter argument to that. This case was too important, too tragic, too raw to be left to the normal, flawed, NCAA enforcement process. Emmert needed to assert this authority, like NFL commissioner

Roger Goodell, to address a clear case of wrongdoing with swift and certain punishment. In doing so he would put everybody else on notice in a culture that occasionally needs to get taken to the woods. That's a good thing, right?

But that's the issue. Mark Emmert is not Roger Goodell. Goodell is the commissioner of a professional league, hired by owners, and given virtually unlimited powers to police that league. Emmert, a very smart man for whom I have a great deal of respect, is the president of a voluntary association of universities. Yes, the idea that these are still amateur sports is a horse that left the barn a long time ago. Feel free to insert your joke here.

Still, the powers of the president are limited by the governance structure of the NCAA. And that can be frustrating as hell. Emmert felt he was operating within that governance structure when he acted in the Penn State case. I'm not comfortable that he did.

My CBS colleague Tim Brando has long called for a commissioner of college football with broad powers to protect the good of the sport. If that's what the sport needs, then the presidents need to hire a commissioner and

make it clear up front what his powers will be.

I know that agreeing with the outcome but disagreeing with the process is a hard case to make. In the age of Twitter people don't want to be bothered by process. They want the right result and they want it now. People at Penn State did bad things. They need to be punished. Process is messy. We don't like messy.

Emmert insists that the Penn State case was unique and called for this unprecedented (there's that word again) approach.

"We don't see this opening a Pandora's box at all," he said. "This was a very distinct and very unique set of circumstances."

We'll see. Former ACC commissioner Gene Corrigan once told me that every year and then college athletics gets overheated and needs to have some cold water thrown on it. I'll take Emmert at his word that this was his way of dousing the sport and (hopefully) hitting the reset button.

But my experience is that once power like this is exercised, it's hard not to use it again.

If I was the University of Miami I'd be a little nervous right now.

NATIONAL NIGHT OUT

Host By

Arnett Benson Neighborhood Association

Tuesday, August 7th 6 pm - 8:30 pm

Maggie Trejo SuperCenter 3200 Amherst Avenue



Live 6 pm Newscast On Site
Come Cheer Them On!!

Bring Your Lawn Chairs and enjoy what the event will bring out to the community!

Bring your family, friends. Meet your neighbors and enjoy the hot dogs, ice cream, drinks, water, Bingo, Cake Walk, face painting, and lots of goodies for everyone.

Meet the Texas Tech Mask Rider, Firefighters and meet our new Mayor Glen Robertson & Councilman Victor Hernandez, LPD representative, & lot more people!

Can't forget the DJ Productions-Julian Escamilla will provide the music! Ballet Folklorico Aztlan Dancers, Mi Tierra Mariachi, Crew Dancers and much more!

Lubbock United Neighborhood Association LUNA will join and kick off the event for the evening!!

Special Sponsors/Donors of Event!! More to Come!
Executive Board & Members of ABNA; United/Amigos Supermarkets; Gandy's; El Editor newspaper Lubbock/Midland-Odessa;
Ben Gonzales-KEJS 106.5 Radio; Standard Sales; Solitos Car Club; Super Tech; PJ Barber Shop; Joel's Restaurant; Montelongo's Restaurant; Target; & lots more!!!

Todos Bienvenidos!!! Para Mas Informacion Llamame a:

All Welcome!!! For More Information Call:

Joe Riojas- President of ABNA

543-4613 or 741-0371

Impulsan campaña para informar a hispanos sobre VIH



La Comisión Latina sobre el Sida y la farmacéutica

Merck lanzaron una campaña bilingüe para difundir en

tre los hispanos en Estados Unidos información sobre el Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH).

La iniciativa, lanzada durante la XIX Conferencia Internacional sobre Sida que se realiza esta semana en Washington, utiliza historias en multimedia como el caso del mexicano Víctor Martínez, de California, que vive con VIH.

La campaña entrelaza las historias de proveedores de servicios de salud y latinos con VIH para demostrar estrategias culturalmente

relevantes para su cuidado.

Martínez, de 50 años de edad, director de programas de agencia de asistencia social Bienestar, dijo a Noticias que fue diagnosticado hace 22 años con el VIH.

Indicó que "es importante y primordial la comunicación entre pacientes y proveedores y médicos, para controlar su infección, fortalecerse como persona con VIH, adherirse a régimen de tratamiento y llevar una vida saludable y prolongada". Agregó que "al reducir

la carga viral se reduce la posibilidad de infectar a sus parejas sexuales".

Los hispanos representan aproximadamente 16% de la población de Estados Unidos, pero llegan a casi el 20% de todos los nuevos casos de VIH.

La realización tardía de la prueba del VIH y el retraso en la búsqueda de asistencia médica son algunas de las razones por las cuales los hispanos son frecuentemente diagnosticados en una fase avanzada de la infección por VIH.

"La estrategia hace un llamado a reducir de forma significativa las nuevas infecciones y a mejorar el cuidado médico para las personas que viven con VIH", dijo el presidente de la Comisión Latina sobre el Sida, Guillermo Chacón.

Los componentes principales de la campaña titulada "Compartiendo historias, creando esperanza" incluyen videos bilingües, historias personales y recursos disponibles para los facilitadores y consejeros.

"Textear" es más peligroso que el alcohol

Escribir mensajes de texto al conducir en carreteras causa hasta cuatro veces más accidentes vehiculares que manejar alcoholizados, reveló un estudio que divulgó hoy la Universidad de California en San Diego (UCSD).

El estudio Conductores Distráidos, aplicada a estudiantes de educación superior por Internet, determinó que "textear" o escribir mensajes mientras se conducen vehículos incrementa entre 12 y 32 veces las posibilidades de accidentes.

Este promedio es cuatro veces el que tienen los conductores bajo influencia de bebidas alcohólicas, informó la doctora Linda Hill, coordinadora de la investigación.

"Imagine a un conductor que conduce a 70 millas por hora (unos 105 kilómetros por hora) y retira la vista de la carretera entre tres y cinco segundos" consecutivos, en repetidas ocasiones, dijo la investigadora.

Cada vez que un conductor retira la mirada del camino por escribir mensajes, "recorre a alta velocidad una distancia similar a la de una cancha de fútbol americano, pero



como si la recorriera con los ojos vendados", dijo Hill.

En la encuesta casi la mitad de los alumnos, el 46%, respondió que se sentían capacitados para conducir y escribir mensajes de texto en sus teléfonos celulares y otros medios inalámbricos.

Pero cuando se les preguntó si pensaban que sus compañeros de clase estaban capacitados para lo mismo, respondieron que sólo el 8.5% podía hacerlo, lo que significa que inclusive los jóvenes que manejan y "textean" desconfían de otros que hacen lo mismo.

La Patrulla de Carreteras de

California (CHP) incluye por su parte el escribir mensajes de texto y hablar por teléfono celular entre los conductores distraídos o "DD" por sus siglas en inglés.

De acuerdo con la patrulla, "el DD es la principal causa de accidentes y fatalidades entre adolescentes" que conducen en California.

El capitán Rick Stewart dijo que a menudo los oficiales de caminos piensan que los conductores que manejan muy rápido o demasiado despacio, obstaculizando a otros, podrían ir alcoholizados, pero al detenerlos a menudo están escribiendo mensajes de texto.

Te parece que ese propósito de año nuevo de bajar de peso hace millones de años y tal vez estés lista para tirar la toalla... si es que ya no lo has hecho. Pero no te des por vencida. Bajar de peso no es una batalla perdida.

Las personas que están a dieta tal vez no tienen que tener tanta voluntad como piensan. Existen cambios sencillos que puedes hacer que podrían causar que comas más sano sin pensarlos dos veces, según una nueva investigación.

El Dr. Brian Wansink, psicólogo del consumo, explicó las estrategias para tener un estilo de vida más saludable durante una reunión de la Asociación Americana de Psicología. Indicó que aunque debe hacerse hincapié en tener conciencia de lo que comemos en lugar de comer sin pensar, a veces eso puede ser difícil.

"Nuestras casas están llenas de trampas alimenticias ocultas", dijo Wansink. "La mayoría de nosotros tenemos demasiado caos en nuestras vidas para concentrarnos

y tener conciencia de todo lo que comemos, y luego preguntarnos si estamos llenos. El secreto es cambiar tu entorno para que este te beneficie en lugar de perjudicarte".

Wansink ha realizado varios estudios que demuestran que las personas siguen comiendo mucho después de haber pasado el punto de satisfacción, mientras haya comida en el plato. "Sencillamente no se dan cuenta de que lo están haciendo", dice Wansink.

Entre sus soluciones se encuentran utilizar platos más pequeños. Si, puede ser así de sencillo. "Las personas no creen que algo tan sencillo como el tamaño de un tazón pueda influir en la cantidad que come una persona que está informada", dijo. Pero es así.

Uno de sus estudios demostró que las personas bajaron hasta dos libras al mes después de hacer videos acerca de sencillos a su entorno, incluyendo:

Comer en platos de ensalada en lugar de platos de cena más

grandes para reducir el tamaño de la porción.

Mantener las comidas que no son sanas fuera de la vista o hasta no tenerlas en casa, para reducir la tentación.

Mover las comidas más sanas a un nivel en la despensa y el refrigerador que esté a la vista, para estimular selecciones más sanas. Comer en la cocina o el comedor, no enfrente del televisor, donde puedes distraerte y comer más de lo necesario.

Evitar comerciales de televisión que puedan provocar deseos de comida o algo ligero.

Sin duda, bajar de peso es difícil. Pero es asombroso ver como varios trucos si te pueden ayudar a estimular tu dedicación ayudándote a superar las trampas alimenticias que nos rodean.

"Con estas sencillas estrategias, tienes muchas más probabilidades de triunfar que con solo voluntad", dijo Wansink. "Es más fácil cambiar tu entorno que cambiar tu manera de pensar".

Noche de Damas

The UMC Breast Imaging Center le da la bienvenida después de su horario para mamografía especialmente para usted.

Traiga a sus amigas y disfrute nuestros aperitivos y bebidas.

Cuando
{

Jueves, 18 de Octubre de 2012

4:30 PM – 7:00 PM

}

Donde
{

UMC Breast Imaging Center

602 Indiana Avenue

}

RSVP
{

806.775.8600

}

Es nuestro Hospital.

806.775.8600 · umchealthsystem.com

UMC HEALTH SYSTEM